



Landesmuseen Südtirol
Musei provinciali Alto Adige
Museums provinziail



Bozen / Bolzano, 10.11.2021

Wissenschaftliche Mitarbeiter/-in (m/w)	Collaboratrice/ collaboratore scientifica/ scientifico	Colaboradú scientific/ Colaboradëssa scientifica
Der Betrieb Landesmuseen sucht für das Museum Ladin mit Standort in St. Martin in Thurn folgende/n Mitarbeiter/-in:	L'Azienda Musei provinciali cerca per il Museum Ladin con sede a San Martino in Badia il seguente collaboratore/la seguente collaboratrice:	L'Azienda Museums provinziail chir por le Museum Ladin con sënta a San Martin de Tor l suadënt/la suadënta colaboradúëssa:
<ul style="list-style-type: none">• 1 Stelle in Teilzeit max. 24 St./Woche• befristete Aufnahme• 5-Tage-Woche• Arbeitssitz: Museum Ladin, St. Martin in Thurn • Der Vertrag ist auf 11 Monate befristet und kann verlängert werden.	<ul style="list-style-type: none">• 1 posto a tempo parziale a mass. 24 ore/sett.• a tempo determinato• 5 giorni lavorativi:• Sede di servizio: Museum Ladin, San Martino in Badia• Il contratto è a tempo determinato per 11 mesi con possibilità di rinnovo.	<ul style="list-style-type: none">• 1 post a tēmp parzial cun alplü 24 ore/al'edema• a tēmp determiné• 5 dis de laur al'edema:• Post de laur: Museum Ladin, San Martin de Tor• Le contrat è a tēmp determiné por 11 mëisc cun la poscibilitè de gní renové.
Aufgabenbereiche: <ul style="list-style-type: none">• Entwicklung und Durchführung von Vermittlungsangeboten und Veranstaltungen für unterschiedliche Zielgruppen• Mitarbeit bei Sonderausstellungen• Betreuung Internetportal/ social media Kanäle• Begleitung von Forschungsprojekten• Pressearbeit• Verwaltungstätigkeit	Ambiti di competenze: <ul style="list-style-type: none">• Sviluppo e svolgimento di percorsi guidati, di attività di mediazione ed eventi per diversi gruppi target• Collaborazione nelle mostre temporanee• Gestione del sito internet/ profili social aziendali• Assistenza per i progetti di ricerca (collezione)• Pubbliche relazioni• Attività amministrativa	Ciamps de laur: <ul style="list-style-type: none">• Svilupé, elaboré y mete in pratica percursc acompagná y organisé ativités de intermediaziun y evënc por desfarënc grups target• Colaboraziun tles mostres temporanes• Ajorné la plata internet/ profii soziai dl'azienda• Assistënza pro i proiec de inrescida• Contac cun la stampa• Ativité aministrativa

<p>Voraussetzungen:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mindest. 3-jähriges Hochschulstudium • Erfahrung im Museumswesen • Sehr gute Kenntnisse der deutschen, ladinischen und italienischen Sprache, gute Englischkenntnisse • Gute organisatorische Fähigkeiten 	<p>Requisiti:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Min. corso di Laurea triennale • Esperienza in altri contesti museali • Ottima conoscenza della lingua tedesca, ladina e italiana, buona conoscenza dell'inglese • Buone capacità organizzative 	<p>Requisic:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Diplom academich de almanco 3 agn • Esperienza te atri contesc museai • Dër buna conoscënza di lingac todësch, ladin y talian, y buna conoscënza dl inglesc • De bunes capazites de organizaziun
<p>Nur die 5 am besten geeigneten Kandidaten/innen werden zum Auswahlgespräch eingeladen.</p>	<p>I/Le 5 candidati/e ritenuti/e più idonei saranno invitati/e al colloquio.</p>	<p>I/Les 5 candidac/tes odüs plü adatá sará inviá/inviades a n colloquium.</p>
<p>Informationen unter info@museumladin.it Bewerbungen mit einem vollständigen Lebenslauf innerhalb 22.11.2021 an: info@landesmuseen.it</p>	<p>Per ulteriori informazioni scrivere a info@landesmuseen.it. Candidature scritte con curriculum vitae completo entro il 22.11.2021 a info@landesmuseen.it</p>	<p>Por informaziuns plü menüdes pon scrí a info@landesmuseen.it. Domandes por to pert al concurs cun curriculum vitae por i 22.11.2021 a info@landesmuseen.it</p>
<p>Datenschutz: Der/die Kandidat/in erklärt sich damit einverstanden, dass die Bewerbung und der Lebenslauf bis zu 12 Monate berücksichtigt werden, sollten weitere Positionen mit ähnlichem Aufgabenbereich benötigt werden. Mitteilung gemäß Datenschutz Grundverordnung Nr. 679/2016: Rechtsinhaber der Daten und verantwortlich für die Verarbeitung der Daten sind das Museum Ladin und der Betrieb Landesmuseen. Verantwortlich für den Datenschutz (Datenschutzbeauftragter) ist die Unternehmensgruppe „Inquiria Srl“, Schlachthofstraße 50, 39100 Bozen, E-Mail: inquiria@pec.it. Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden.</p>	<p>Privacy: Il/La candidato/a dichiara di essere d'accordo, che la propria candidatura con curriculum venga presa in considerazione nell'arco dei 12 mesi successivi alla selezione anche per eventuali ulteriori nuove posizioni aperte con profili professionali simili. Comunicazione ai sensi del regolamento generale sulla protezione dati n. 679/2016: Titolare dei dati e responsabile del trattamento dei dati sono il Museum Ladin e l'Azienda Musei Provinciali. Responsabile della protezione dei dati (in breve RPD) è il Gruppo aziendale "Inquiria Srl", Via Macello 50, 39100 Bolzano, e-mail: inquiria@pec.it. Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.</p>	<p>Privacy: Le/la candidat/a detlarëia de ester a öna, che súa candidatöra cun curriculum vëgn tuta in conscidraziun fina a 12 mëisc ince por atri posc de laur daverc cun ativités profesjonales medemes. Comunicaziun aladô dl regolamënt general sura la proteziun di dac n. 679/2016: Titolar y responsabl dl tratamënt di dac é le Museum Ladin y l'Aziënda Museums provinziai. Responsabl por la proteziun di dac (en cört RPD) é le grup aziendal "Inquiria Srl", Via Macello 50, 39100 Balsan, e-mail: inquiria@pec.it. I dac mëss gní da jö por l'atuaziun dles chestiuns aministratives scrites dant. Sce i dac ne vëgn nia dá jö, ne pó la domanda de laur nia gní menada inant.</p>